

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Số: **5700** /BNN-KH  
V/v: thúc đẩy tiến độ thực hiện các  
dự án sử dụng nguồn vốn ứng  
trước NSNN năm 2011

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2010*

Kính gửi: Chủ đầu tư.

Ngày 13 tháng 10 năm 2010, Bộ Tài chính có Văn bản số 13753/BTC-ĐT về việc ứng trước vốn NSNN năm 2011 của Bộ Nông nghiệp và PTNT. Theo đó, căn cứ vào đề nghị của Bộ Nông nghiệp và PTNT và số vốn các dự án đã giải ngân tại Kho bạc Nhà nước, Bộ Tài chính ứng (đợt 2) cho các dự án đã thực hiện giải ngân. Đối với các dự án còn lại, do chưa có khối lượng giải ngân, Bộ Tài chính chưa cho phép ứng đợt này (danh mục các dự án được ứng vốn đợt 2 và chưa được ứng vốn xem trên trang Web của Vụ Kế hoạch tại địa chỉ: <http://vukethoach.mard.gov.vn>, mục tin đầu tư).

Do thời gian còn lại được thanh toán không còn nhiều, để hoàn thành kế hoạch năm 2010, Bộ yêu cầu các Chủ đầu tư:

1. Đẩy nhanh tiến độ giải ngân khôi lượng hoàn thành. Báo cáo Bộ, các Cục, Vụ liên quan để phối hợp giải quyết những khó khăn vướng mắc vượt thẩm quyền. Thực hiện nghiêm túc chế độ báo cáo khôi lượng thực hiện và giải ngân hàng tháng, gửi về Bộ (Vụ Kế hoạch) trước ngày 25 hàng tháng.

2. Riêng đối với các dự án chưa được Bộ Tài chính ứng vốn đợt 2, các Chủ đầu tư rà soát khôi lượng thực hiện và giải ngân nguồn vốn ứng trước NSNN năm 2011 (có xác nhận của Kho bạc Nhà nước), báo các Bộ (Vụ Kế hoạch) trước ngày 30/10/2010 để Bộ tổng hợp báo cáo Bộ Tài chính ứng vốn đợt tiếp theo.

3. Rà soát khôi lượng thực hiện và khả năng giải ngân năm 2010, xác định nhu cầu bổ sung, điều chỉnh vốn và báo cáo Bộ để tổng hợp điều chỉnh kế hoạch vốn năm 2010.

Đề nghị các Chủ đầu tư khẩn trương tổ chức thực hiện và báo cáo Bộ./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Trưởng ban Kế hoạch (để b/c);
- Các Tổng cục TL, LN, TS;
- Các Cục: QLXDCT, TT, CN;
- Vụ KH, TC;
- Lưu VT, KH.

**TŁ. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ KẾ HOẠCH**



*Trung Hiếu Dũng*